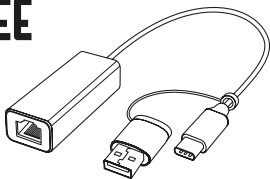




YTC 013



USER'S MANUAL

**USB 3.0 & USB C 3.1 Gigabit Ethernet Adapter**

NÁVOD K OBSLUZE

**Adaptér pro gigabitový Ethernet s porty USB 3.0 a USB C 3.1**

NÁVOD NA OBSLUHU

**Adaptér pre gigabitový Ethernet s portmi USB 3.0 a USB C 3.1**

INSTRUKCJA OBSŁUGI

**Adapter dla gigabitowego Ethernetu z portami USB 3.0 i USB C 3.1**

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**Gigabites Ethernet adapter USB 3.0 és USB C 3.1 portokkal**

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

**USB 3.0 i USB C 3.1 Gigabit Ethernet adapter**

KORISNIČKI PRIRUČNIK

**USB 3.0 i USB C 3.1 Gigabitni Ethernet prilagodnik**

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

**Αντάραπος Gigabit Ethernet προς USB 3.0 & USB C 3.1**

EN

CZ

SK

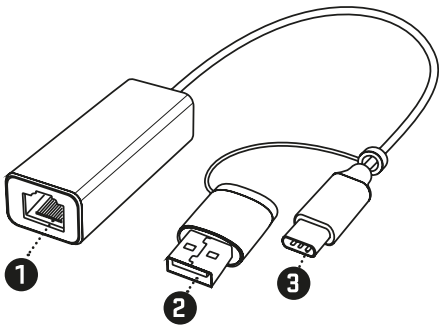
PL

HU

RS

HR

EA



Replace a missing Ethernet RJ-45 port with a 2-in-1 adapter from YENKEE. Create up to 1000Mbps Ethernet connection via a USB-A or USB-C connector.

### **1. Ethernet RJ45**

The LAN (internet) connection of up to 10/100/1000Mbps. After connecting to your device, the Ethernet adapter will be detected as a separate network unit. This means that if you need to setup network parameters, they should be set on device's network adapter in the operating system. Before removing the network connector from the device, first release the locking catch, then remove the network cable.

### **2. USB A to USB-C reduction**

The equipment includes a reduction (from USB A to USB-C) that can be used if your PC has no USB-C socket or the socket is being used by another peripheral. To make use of the full speed, you must connect the USB A reduction to USB 3.0 or higher.

### **3. USB-C host**

Connect your PC/mobile phone or tablet to the device. Wait for a while until required drivers are loaded, then you can use the device in full.

**Caution:**

Before connecting the Ethernet adapter, make sure that it's compatible with your portable device and supports common standards. If in doubt on mutual compatibility, do not connect a given Ethernet adapter to your device to avoid damage to either of them.

**Specifications:** Input: USB A 3.0 / USB C 3.1 Gen.1 | Output: Ethernet RJ45 [Chipset-RTL8153] | Output speed: 10/100/1000Mbps | Material: Aluminium | Cable Length: 15 cm | Dimension: 63.8x23.5x16.7mm | Weight: 40g

**Supported protocols:** Wake-on-Lan (WoL), Full-Duplex (FDX) and Half-Duplex (HDX) Ethernet, Auto Crossover Detection, IPv4/IPv6 protocols, IEEE 802.3/IEEE 802.3u/IEEE 802.3ab/IEEE 802.3az/IEEE 802.3bz (Energy Efficient Ethernet).

**System requirements:** MacBook (USB Type C) OS X System | Chromebook Pixel | Linux | Windows 10/8.1/8/7

**Warning:**

Owing to a number of portable devices on the market, full compatibility with all devices cannot be guaranteed.

Avoid breaking the connector by moving to sides and do not connect/pull it under angle. When disconnecting, always pull the connector from the device towards surrounding space. The connector in your portable device

as well as the Ethernet adapter connector itself may be damaged if handled without care.

As the device may get warm during use, do not cover it and allow for free airflow around the device. Keep the connectors dry and clean.

The manufacturer takes no responsibility for damages resulting from incorrect use of the product.

### **Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials**

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



#### **Disposal of used electrical and electronic appliances**

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

#### **For business entities in the European Union**

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

#### **Disposal in other countries outside the European Union**

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)

Nahrad'te chybějící Ethernet RJ-45 port pomocí adaptéru 2v1 od YENKEE. Prostřednictvím USB A případně USB C konektoru vytvořte Ethernetové spojení o rychlosti až 1 000 Mbps.

### **1. Ethernet RJ45**

Připojení k síti LAN (internetu) o rychlosti 10/100/1000Mbps. Ethernetový adaptér po připojení k vašemu zařízení se bude detekovat jako samostatná síťová jednotka. To znamená, že pokud potřebujete nastavit síťové parametry, je zapotřebí nastavit je na síťovém adaptéru zařízení, v operačním systému. Před vyjmutím síťového konektoru ze zařízení, nejprve uvolněte zajišťovací zobáček a poté síťový kabel vyjměte.

### **2. Redukce z USB A na USB-C**

Součástí zařízení je redukce (z USB A na USB-C) kterou můžete využít v případě, že počítač nemá USB-C konektor nebo je využít jinou periferií. USB A redukci je nutné připojit do USB verze 3.0 a vyšší pro plné využití rychlosti.

### **3. USB-C host**

Připojte váš počítač/mobilní telefon či tablet k zařízení. Chvilku vyčkejte, než dojde k načtení potřebných ovladačů a poté zařízení používejte naplno.

### **Upozornění:**

Před připojením ethernetového adaptéru se ujistěte, že je vzájemně kompatibilní s vaším přenosným zařízením a podporuje jednotné standardy. Pokud máte pochybnosti o vzájemné nekompatibilitě tak nepřipojujte daný ethernetový adaptér k vašemu zařízení a vyvarujte se vzájemného poškození.

**Specifikace:** Vstup: USB A 3.0 / USB C 3.1 Gen. 1 | Výstup: Ethernet RJ45 (čipová sada – RTL8153) | Výstupní rychlost: 10/100/1000 Mbps | Materiál: Hliník | Délka kabelu: 15 cm | Rozměry: 63,8 × 23,5 × 16,7 mm | Hmotnost: 40 g

**Podporované protokoly:** Wake-on-Lan (WoL), Full-Duplex (FDX) a Half-Duplex (HDX) Ethernet, Auto Crossover Detection, protokoly IPv4/IPv6, IEEE 802.3/IEEE 802.3u/IEEE 802.3ab/IEEE 802.3az/IEEE 802.3bz (Energy Efficient Ethernet).

**Systémové požadavky:** MacBook (USB Type C) OS X System | Chromebook Pixel | Linux | Windows 10/8.1/8/7

### **Varování:**

S ohledem na množství přenosných zařízení na trhu nelze garantovat plnou kompatibilitu se všemi zařízeními.

Nikdy konektor nevytláčujte do stran, ani jej nepřipojujte/ nevytahujte pod úhlem. Při odpojování vytahujte konektor vždy ve směru od zařízení do prostoru. Neopatrná ma-

nipulace s konektory může způsobit poškození konektoru ve vašem přenosném zařízení i samotného konektoru Ethernet adaptéru.

Zařízení se může během používání zahřívat, proto jej nepřikrývejte a umožněte volné proudění vzduchu kolem zařízení. Konektory udržujte suché a čisté.

Výrobce nepřebírá zodpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím výrobku.

### **Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



#### **Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení**

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### **Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### **Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.yenkee.cz](http://www.yenkee.cz)



Nahrad'te chýbajúci Ethernet RJ-45 port pomocou adaptéra 2v1 od YENKEE. Prostredníctvom USB A prípadne USB C konektora vytvorte Ethernetové spojenie s rýchlosťou až 1 000 Mbps.

### **1. Ethernet RJ45**

Pripojenie k sieti LAN (internetu) s rýchlosťou 10/100/1000 Mb/s. Ethernetový adaptér po pripojení k vášmu zariadeniu sa bude detegovať ako samostatná sieťová jednotka. To znamená, že ak potrebujete nastaviť sieťové parametre, je potrebné nastaviť ich na sieťovom adaptéri zariadenia v operačnom systéme. Pred vybratím sieťového konektora zo zariadenia najprv uvoľnite zaisťovací zobáčik a potom sieťový kábel vyberte.

### **2. Redukcia z USB-A na USB-C**

Súčasťou zariadenia je redukcia (z USB-A na USB-C), ktorú môžete využiť v prípade, že počítač nemá USB-C konektor alebo je využitý inou perifériou. USB-A redukciu je nutné pripojiť do USB verzie 3.0 a vyššej na plné využitie rýchlosti.

### **3. USB-C host**

Pripojte váš počítač/mobilný telefón či tablet k zariadeniu. Chvíľku vyčkajte, kým dôjde k načítaniu potrebných ovládačov a potom zariadenie používajte naplno.

### **Upozornenie:**

Pred pripojením ethernetového adaptéra sa uistite, že je vzájomne kompatibilný s vaším prenosným zariadením a podporuje jednotné štandardy. Ak máte pochybnosti o vzájomnej nekompatibilite, nepripájajte daný ethernetový adaptér k vášmu zariadeniu a vyvarujte sa vzájomného poškodenia.

**Špecifikácia:** Vstup: USB A 3.0/USB C 3.1 Gen. 1 | Výstup: Ethernet RJ45 (čipová zostava – RTL8153) | Výstupná rýchlosť: 10/100/1000Mbps | Materiál: Hliník | Dĺžka kábla: 15 cm | Rozmery: 63,8 × 23,5 × 16,7 mm | Hmotnosť: 40 g

**Podporované protokoly:** Wake-on-Lan (WoL), Full-Duplex (FDX) a Half-Duplex (HDX) Ethernet, Auto Crossover Detection, protokoly IPv4/IPv6, IEEE 802.3/IEEE 802.3u/IEEE 802.3ab/IEEE 802.3az/IEEE 802.3bz (Energy Efficient Ethernet).

**Systémové požiadavky:** MacBook (USB Type C) OS X System | Chromebook Pixel | Linux | Windows 10/8.1/8/7

### **Varovanie:**

S ohľadom na množstvo prenosných zariadení na trhu nie je možné garantovať plnú kompatibilitu so všetkými zariadeniami.

Nikdy konektor nevytlamujte do strán, ani ho nepripájajte/ nevyťahujte pod uhlom. Pri odpájaní vyťahujte konektor vždy v smere od zariadenia do priestoru. Neopatrná

manipulácia s konektormi môže spôsobiť poškodenie konektora vo vašom prenosnom zariadení aj samotného konektora Ethernet adaptéru.

Zariadenie sa môže počas používania zahrievať, preto ho neprikrývajte a umožnite voľné prúdenie vzduchu okolo zariadenia. Konektory udržiavajte suché a čisté.

Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.

### **Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom**

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



#### **Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení**

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

#### **Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie**

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### **Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie**

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilitate a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifi káciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.yenkee.sk](http://www.yenkee.sk)

Zastąp brakujący port Ethernet RJ-45 przy pomocy adaptera 2w1 YENKEE. Za pośrednictwem złącza USB A lub USB C stworzysz połączenie Ethernet o prędkości do 1 000 Mbps.

### **1. Ethernet RJ45**

Podłączenie do sieci LAN (internetu) o prędkości 10/100/1000 Mbps. Adapter ethernetowy do podłączenia do Twojego urządzenia będzie rozpoznawany jako samodzielna jednostka sieciowa. To znaczy, że jeśli chcesz ustawić parametry sieciowe, należy ustawić je na zasilaczu urządzenia, w systemie operacyjnym. Przed wyjęciem złącza sieciowego z urządzenia najpierw zwolnij haczyk zabezpieczający, a następnie wyjmij kabel sieciowy.

### **2. Redukcja z USB A na USB-C**

W skład urządzenia wchodzi redukcja (z USB A na USB-C), którą można wykorzystać, gdy komputer nie posiada złącza USB-C lub gdy to złączenie jest wykorzystane przez inne urządzenie peryferyjne. Aby w pełni wykorzystać prędkość, należy podłączyć redukcję USB A do USB wersja 3.0 i wyższej.

### **3. USB-C host**

Podłącz komputer / telefon komórkowy lub tablet do urządzenia. Odczekaj chwilę, aż dojdzie to wczytania potrzebnych sterowników, a następnie w pełni używaj urządzenia.

### **Uwaga:**

Przed połączeniem adaptera ethernetowego upewnij się,

że jest wzajemnie kompatybilny z twoim urządzeniem mobilnym i że obsługuje poszczególne standardy. Jeśli masz wątpliwości co do kompatybilności, nie podłączaj adaptera ethernetowego do swojego urządzenia. Uniknij wzajemnego uszkodzenia.

**Specyfikáció:** Wejście: USB A 3.0 / USB C 3.1 Gen. 1 | Wyjście: Ethernet RJ45 (zestaw chipowy – RTL8153) | Prędkość wejściowa: 10/100/1000Mbps | Materiał: Aluminium | Długość kabla: 15 cm | Wymiary: 63,8 × 23,5 × 16,7 mm | Masa: 40 g

**Obsługiwane protokoły:** Wake-on-Lan (WoL), Full-Duplex (FDX) i Half-Duplex (HDX) Ethernet, Auto Crossover Detection, protokoły IPv4/IPv6, IEEE 802.3/IEEE 802.3u/IEEE 802.3ab/IEEE 802.3az/IEEE 802.3bz (Energy Efficient Ethernet).

**Wymagania systemowe:** MacBook (USB Type C) OS X System | Chromebook Pixel | Linux | Windows 10/8.1/8/7

### **Ostrzeżenie:**

W związku z ilością urządzeń przenośnych na rynku nie można zagwarantować pełnej kompatybilności ze wszystkimi urządzeniami.

Nigdy nie wyłamuj złącza na boki ani nie podłączaj go ani nie wyciągaj pod kątem. Podczas odłączania zawsze wyjmuj złącze w kierunku od urządzenia na zewnątrz. Nieostrożna manipulacja złączami może spowodować uszkodzenie złącza w urządzeniu przenośnym i samego złącza Ethernet adapter.

Urządzenie może się nagrzać podczas użytkowania, dlatego nie przykrywaj go i umożliw swobodny obieg powietrza wokół urządzenia. Zadbaj, aby złącza były zawsze suche i czyste.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane na skutek niewłaściwego korzystania z wyrobu.

### **Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużytym opakowaniem**

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



#### **Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych**

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

#### **Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej**

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

#### **Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej**

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.yenkee.pl](http://www.yenkee.pl)

Cserélje ki a hiányzó Ethernet RJ-45 portot YENKEE 2 az 1-ben adapterre. Az USB A vagy USB C csatlakozó segítségével hozzon létre Ethernet kapcsolatot akár 1000 Mbps sebességgel.

### **1. Ethernet RJ45**

Csatlakozás LAN (Internet) hálózathoz 10/100/1000 Mb/s sebességgel. Az Ethernet-adapter, amikor csatlakoztatva van a készülékéhez, külön hálózati meghajtóként van felismerve. Ez azt jelenti, hogy ha hálózati paramétereket szeretne beállítani, akkor azokat az operációs rendszer eszközeinek hálózati adapterén kell beállítani. Mielőtt eltávolítaná a tápcsatlakozót az eszközről, először oldja ki a rögzítőfület, majd húzza ki a tápkábelt.

### **2. Redukció USB A-ról USB-C-re**

Az eszköz tartalmaz egy redukciót (USB A-ról USB-C-re), melyet akkor használhat, ha a számítógép nem rendelkezik USB-C csatlakozóval, vagy más perifériák használják azt. A sebesség teljes kihasználása érdekében az USB A redukciót az USB 3.0-s és újabb verziókhoz kell csatlakoztatni.

### **3. USB-C host**

Csatlakoztassa számítógépét/mobiltelefonját vagy táblagépét az eszközhöz. Várjon egy darabig, amíg a szükséges illesztőprogramok beolvasódnak, majd teljes mértékben használja az eszközt.

### **Figyelmeztetés:**

Az Ethernet-adapter csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy kompatibilis a hordozható eszközzel és támogatja az egységes szabványokat. Ha kétségei vannak az eszközök kompatibilitásával kapcsolatban, ne csatlakoztassa az Ethernet-adaptert az eszközéhez, és elkerüli károsodásukat.

**Specifikacija:** Bemenet: USB A 3.0 / USB C 3.1 Gen. 1 | Kimenet: Ethernet RJ45 (chipkészlet - RTL8153) | Kimeneti sebesség: 10/100/1000Mbps | Anyag: Alumínium | A kábel hossza: 15 cm | Méretek: 63,8 × 23,5 × 16,7 mm | Tömeg: 40 g

**Támogatott protokollok:** Wake-on-Lan (WoL), Full-Duplex (FDX) és Half-Duplex (HDX) Ethernet, Auto Crossover Detection, IPv4/IPv6, IEEE 802.3/IEEE 802.3u/IEEE 802.3ab/IEEE 802.3az/IEEE 802.3bz (Energy Efficient Ethernet) protokollok.

**Rendszerkövetelmények:** MacBook (USB Type C) OS X System | Chromebook Pixel | Linux | Windows 10/8.1/8/7

### **Figyelem**

Tekintettel a piacon fellelhető hordozható készülékek mennyiségére nem garantálható a kompatibilitás minden készülékkel.

A csatlakozót soha ne törje meg, és mindig egyenesen dugja be/húzza ki. A csatlakozót mindig a készülék felőli irányba húzza ki. A csatlakozók gondatlan kezelése kárt okozhat hordozható készüléke csatlakozójában és a Ethernet adapter saját csatlakozójában is.



A készülék használat közben felmelegedhet, ezért ne takarja le, és tegye lehetővé a levegő szabad áramlását a készülék körül. A csatlakozókat tartsa tisztán és szárazon.

A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából eredő károkért.

## Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!



### Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élő környezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

### Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

### Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: [www.yenkee.hu](http://www.yenkee.hu)

Zamenite Ethernet RJ-45 port koji nedostaje sa 2-u-1 adapter od YENKEE. Kreirajte Ethernet konekciju do 1.000 Mbps preko USB-A ili USB-C konektora.

### **1. Ethernet RJ45**

LAN (internet) konekcija do 10/100/1000Mb u sekundi. Posle priključivanja na vaš uređaj Ethernet adapter biće detektovan kao odvojen mrežni uređaj. To znači da ako treba da konfigurirate parametre mreže, onda ih treba podesiti na mrežni adapter uređaja u operativnom sistemu. Pre iskopčavanja mrežnog konektora od uređaja prvo oslobodite rezu za zaključavanje, zatim odvojite mrežni kabl.

### **2. Adapter USB A na USB-C**

U opremi spada redukcija (od USB A na USB-C) koja može da se koristi ako vaš računar nema USB-C utičnicu ili je utičnica zauzeta drugim perifernim uređajem. Za korišćenje pune brzine potrebno je da priključite USB A redukciju na USB 3.0 ili više.

### **3. USB-C host**

Priključite vaš računar/mobilni telefon ili tablet na uređaj. Sačekajte malo dok se neophodni upravljački programi učitaju, zatim možete da koristite uređaj u celosti.

**Opres:** Pre priključivanja Ethernet adaptera uverite se da je kompatibilan s vašim prenosivim uređajem i da podržava uobičajene standarde. Ako nistu sigurni u vezi obost-rane kompatibilnosti, onda nemojte priključivati zadati Ethernet adapter na vaš uređaj da biste izbegli oštećenje bilo kom uređaju.

**Specifikacije:** Ulaz: USB A 3.0 / USB C 3.1 Gen.1 | Izlaz: Ethernet RJ45 (skup čipova - RTL8153) | Izlazna brzina: 10/100/1000Mbps | Materijal: Aluminijum | Dužina kabla: 15 cm | Dimenzije: 63,8x23,5x16,7mm | Težina: 40 g

**Podržani protokoli:** Wake-on-Lan (WoL), Full-Duplex (FDX) i Half-Duplex (HDX) Ethernet, Auto Crossover Detection, IPv4/IPv6 protokoli, IEEE 802.3/IEEE 802.3u/ IEEE 802.3ab/IEEE 802.3az/IEEE 802.3bz[energetski efikasan Ethernet].

**Zahtevi sistema:** MacBook (USB Type C) OS X System | Chromebook Pixel | Linux | Windows 10/8.1/8/7

### **Upozorenje:**

Zbog velikoj broja prenosivih uređaja na tržištu ne može se zagarantovati puna kompatibilnost sa svim uređajima.

Izbegavajte lomljenje konektora tako što ćete pomerati u stranu i nemojte priključivati/iskopčavati pod uglom. Prilikom iskopčavanja uvek povucite konektor od uređaja

prema okolnom prostoru. Konektor u vašem prenosivom uređaju kao i sam konektor čvorišta sa više portova može da se oštetiti ako ne rukujete pažljivo.

Pošto se uređaj zagrejava tokom upotrebe, nemojte ga prekrivati i osigurajte slobodan protok vazduha oko uređaja. Čuvajte konektore suvim i čistim.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim korišćenjem proizvoda.

### **Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže**

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvatanje otpada.



#### **Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja**

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

#### **Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji**

Ako želite odložiti električni ili elektronski uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.

#### **Odlaganje u državama van Evropske unije**

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifiacija bez prethodne najave.

Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)

Zamijenite nedostajući Ethernet RJ-45 priključak 2-u-1 prilagodnikom tvrtke YENKEE. Stvorite Ethernet vezu brzine 1.000 Mb/s putem USB-A ili USB-C priključka.

### **1. Ethernet RJ45**

LAN (internetska) veza do 10/100/1.000 Mb/s. Nakon povezivanja uređaja, Ethernet prilagodnik bit će detektiran kao zasebna mrežna jedinica. To znači da se mrežni parametri podešavaju na mrežnom prilagodniku uređaja u operacijskom sustavu. Prije uklanjanja mrežnog priključka s uređaja oslobodite pričvrstnicu, a zatim uklonite mrežni kabel.

### **2. Prilagodnik USB A na USB C**

Isporučen je prilagodnik USB A na USB C koji možete upotrijebiti ako vaše računalo nije opremljeno USB C utičnicom ili je ta utičnica zauzeta drugim perifernim uređajem. Da biste iskoristili punu brzinu, morate priključiti USB A utikač na USB 3.0 ili noviji.

### **3. USB C ulaz**

Priključite računalo / mobilni telefon ili tablet na uređaj. Pričekajte dok se ne učitaju potrebni upravljački programi, a nakon toga možete početi s upotrebom uređaja.

## **Oprez:**

Prije priključivanja Ethernet prilagodnika provjerite je li kompatibilan s vašim prijenosnim uređajem te podržava li odgovarajuće standarde. Ako niste sigurni u međusobnu kompatibilnost uređaja, nemojte priključivati Ethernet prilagodnik na uređaj kako se jedan ili drugi ne bi oštetili.

**Specifikacije:** Ulaz: USB A 3.0 / USB C 3.1 Gen.1 | Izlaz: Ethernet RJ45 (Chipset - RTL8153) | Izlazna brzina: 1.000 Mb/s | Materijal: aluminij | Duljina kabela: 15 cm | Dimenzije: 63,8x23,5x16,7 mm | Masa: 40 g

**Podržani protokoli:** Wake-on-Lan (WoL), Full-Duplex (FDX) i Half-Duplex (HDX) Ethernet, Auto Crossover Detection, IPv4/IPv6 protokoli, IEEE 802.3/IEEE 802.3u/IEEE 802.3ab/IEEE 802.3az/IEEE 802.3bz (Energy Efficient Ethernet).

**Zahtjevi sustava:** MacBook (USB Type C) OS X System | Chromebook Pixel | Linux | Windows 10/8.1/8/7

## **Upozorenje:**

Zbog velikog broja prijenosnog uređaja na tržištu, potpuna kompatibilnost sa svim uređajima ne može se zajamčiti.

Izbjegavajte savijanje priključka postavljanjem na bok i nemojte ga spajati/povlačiti pod kutem. Prilikom odspajanja uvijek povlačite priključak od uređaja prema van. Priključak prijenosnog uređaja i čvorišta s više priklju-

čaka može se oštetiti nepažljivim postupanjem.

Budući da se uređaj tijekom upotrebe može zagrijati, ne prekrivajte ga i omogućite slobodan protok zraka oko uređaja. Održavajte priključke suhima i čistima.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala nepravilnim korištenjem proizvoda.

### Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.



#### Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

#### Za poslovne subjekte u Europskoj uniji

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

#### Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)

Αντικαταστήστε μια θύρα Ethernet RJ-45 που σας λείπει με έναν αντάπτορα 2 σε 1 από τη YENKEE. Δημιουργήστε μια σύνδεση Ethernet έως και 1000 Mbps μέσω συνδέσμου USB-A ή USB-C.

### **1. Ethernet RJ45**

Σύνδεση LAN (Ίντερνετ) με ταχύτητα έως και 10/100/1000 Mbps. Μετά τη σύνδεση στη συσκευή σας, ο προσαρμογέας Ethernet θα ανιχνευτεί σαν μια ξεχωριστή μονάδα δικτύου. Αυτό σημαίνει ότι αν χρειάζεται να διαμορφώσετε παραμέτρους δικτύου, αυτό θα πρέπει να γίνει στον προσαρμογέα δικτύου της συσκευής στο λειτουργικό σύστημα. Πριν αφαιρέσετε τον σύνδεσμο δικτύου από τη συσκευή, πρώτα ελευθερώστε την ασφάλιση και κατόπιν αφαιρέστε το καλώδιο δικτύου.

### **2. Προσαρμογέας USB A προς USB-C**

Ο εξοπλισμός περιλαμβάνει έναν προσαρμογέα (από USB A προς USB-C) που μπορεί να χρησιμοποιηθεί αν το PC σας δεν έχει θύρα USB-C ή αν η διαθέσιμη θύρα χρησιμοποιείται από άλλο περιφερειακό. Για να μπορείτε να χρησιμοποιείτε την πλήρη ταχύτητα, πρέπει να συνδέσετε τον προσαρμογέα USB A σε θύρα USB 3.0 ή ανώτερη.

### **3. Θύρα USB-C host**

Συνδέστε το PC/κινητό σας τηλέφωνο ή τάμπλετ στη συσκευή. Περιμένετε λίγο να φορτωθούν τα απαιτούμενα προγράμματα οδήγησης, και κατόπιν μπορείτε να δείτε κανονικά τη συσκευή.



**Προσοχή:** Πριν συνδέσετε τον προσαρμογέα Ethernet, βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατός με τη φορητή συσκευή σας και υποστηρίζει κοινά πρότυπα. Αν έχετε αμφιβολίες για την αμοιβαία συμβατότητα, μη συνδέσετε τον εν λόγω προσαρμογέα Ethernet στη συσκευή σας, για την αποφυγή ζημιάς σε κάποια από τις δύο συσκευές.

**Προδιαγραφές:** Είσοδος: USB A 3.0 / USB C 3.1 Γεν. 1 | Έξοδος: Ethernet RJ45 (ταίσοει - RTL8153) | Ταχύτητα εξόδου: 10/100/1000Mbps | Υλικό: Αλουμίνιο | Μήκος καλωδίου: 15cm | Διαστάσεις: 63,8x23,5x16,7mm | Βάρος: 40g

**Υποστηριζόμενα πρωτόκολλα:** Wake-on-Lan (WoL) (αφύπνιση με LAN), Ethernet Full-Duplex (FDX) (αμφίδρομης επικοινωνίας) και Half-Duplex (HDX) (ημιαμφίδρομης επικοινωνίας), Auto Crossover Detection (Αυτόματη ανίχνευση διασταύρωσης), πρωτόκολλα IPv4/IPv6, IEEE 802.3/IEEE 802.3u/IEEE 802.3ab/IEEE 802.3az/IEEE 802.3bz (Ενεργειακά αποδοτικό Ethernet).

**Απαιτήσεις συστήματος:** MacBook (USB Type C) OS X System | Chromebook Pixel | Linux | Windows 10/8.1/8/7

### **Προσοχή**

Λόγω του μεγάλου αριθμού φορητών συσκευών που υπάρχουν στην αγορά, δεν μπορεί να διασφαλιστεί πλήρης συμβατότητα με όλες τις συσκευές.

Αποφύγετε τη θραύση του συνδέσμου μετακινώντας τον προς το πλάι και μην τον συνδέετε/τραβάτε υπό γωνία. Κατά την αποσύνδεση, πάντα να τραβάτε τον σύνδεσμο από τη συσκευή προς τον περιβάλλοντα χώρο. Ο σύνδεσμος στη φορητή σας συσκευή καθώς και ο ίδιος ο σύνδεσμος

του διανομέα πολλαπλών θυρών μπορεί να υποστεί ζημιά αν τύχει απρόσεκτης μεταχείρισης.

Επειδή η συσκευή μπορεί να θερμανθεί κατά τη χρήση, μην την καλύπτετε και επιτρέψετε την ελεύθερη κυκλοφορία αέρα γύρω από τη συσκευή. Διατηρείτε τους συνδέσμους στεγνούς και καθαρούς.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές από λανθασμένη χρήση του προϊόντος.

## Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασίας

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορριμμάτων.



### Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευιών

Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να μπιπτεί στις εθνικές διατάξεις και να επισύρει ποινή προστίμου.

### Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

### Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων



Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρξουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσόμαστε του δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)





**Manufacturer:** FAST CR, a.s.,  
U Sanitasu 1621, 25101  
Ričany, Czech Republic